

# L'ÉCLAIREUR

de Saint-Casimir



Bureau municipal  
Secrétariat (418) 339-2543  
Télécopieur (418) 339-3105

Montage et mise en page : Sandra Mongeau  
loisirs@saint-casimir.com  
418-339-2543

## Mot de la mairesse

Bonjour,

Le 23 octobre dernier, nous avons inauguré le monument dédié aux familles souches de Saint-Casimir. Ce monument est une œuvre pérenne qui témoignera pendant longtemps du 175<sup>e</sup> anniversaire de la municipalité.

Nous avons amorcé le processus de planification stratégique depuis la fin du mois d'août. A ce jour, les consultants se sont familiarisés avec différents documents et études sur Saint-Casimir, en plus de consulter des citoyens, les membres du conseil municipal et le personnel de direction de la municipalité. Cela leur a permis d'établir un diagnostic préliminaire du territoire de Saint-Casimir. Pour compléter ces consultations, nous faisons maintenant appel à votre implication, afin de poursuivre cette réflexion qui nous permettra de mieux planifier ensemble le développement de notre municipalité.

Tous les membres du conseil municipal se joignent à moi pour vous inviter à assister en grand nombre à la consultation populaire qui se tiendra à la salle municipale mercredi le 2 novembre à 19h30. Votre participation nous tient à cœur.

Au plaisir de vous rencontrer et d'échanger avec vous à cette occasion.

Lise Baillargeon  
Mairesse

2022 volume 32 no.11

**novembre 2022**

Prochaine publication :  
29 novembre 2022  
Date de tombée :  
15 novembre 2022

*Dans ce numéro :*

Les affaires municipales

Les affaires paroissiales

Commerces locaux

Publicités

PROCHAINE PUBLICATION : 29 octobre 2022  
DATE DE TOMBÉE : 15 octobre 2022

**Incendie/ Ambulance/:** 911  
**Services municipaux**  
**Permis de construction : 418-339-2543**  
**René Savard, directeur général**

**Travaux publics**  
David Grondin 418-339-2543  
**Bibliothèque 418-339-2909**

Ange-Aimée Asselin, Bibliothécaire

**Service des Loisirs**

Sandra Mongeau 418-339-2543  
loisirs@saint-casimir.com

**Services Sociaux**

O.M.H du Grand Portneuf 1-833-284-0016

(info@omhgp.com)

Prévention Suicide **1-866-277-3553** (Sans frais)

Services Québec : 1-877-644-4545.

**Services Paroissiaux**

**Paroisse Sacré-Cœur de Jésus**

Françoise Marcotte, secrétaire  
418-268-3220

Michel Laquerre, responsable  
418-339-2784

Nicole Thibodeaul, resp. cimetière  
Jean Tailleur, prêtre modérateur



**Mairesse : Madame Lise Baillargeon**  
Dossiers: MRC de Portneuf, ressources humaines,  
urbanisme (CCU), sécurité civile, tourisme et  
parc régional de Portneuf  
**418-339-3815**



**Conseiller # 1: Monsieur Michel Trottier**  
Dossiers: Incendie, voirie et aqueduc  
**418-339-2446**



**Conseiller # 4: Monsieur Aaron Bass**  
Dossiers: Patrimoine/culture,  
développement économique, loisirs  
**418-558-5391**



**Conseiller # 2: Monsieur André Filteau**  
Dossiers: PFM-MADA, ressources  
humaines, sécurité civile, comité  
patrimoine/culture et bibliothèque  
**418-339-2343**



**Conseiller # 5: Monsieur Denis Naud**  
Dossiers: Régie régionale de gestion des  
matières résiduelles, voirie et CAPSA  
**418-339-2047**



**Conseiller # 3: Madame Danielle Duchesneau DuSablou**  
**(mairesse suppléante)**  
Dossiers: Tourisme, urbanisme (CCU), sécurité civile,  
développement économique,  
OMH, communication et organismes communautaires  
**418-339-2653**



**Conseiller # 6: Monsieur Georges Mayrand**  
Dossiers: Aqueduc, voirie et égouts  
**418 325 4708**

## ABRÉGÉ DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 OCTOBRE 2022

- ◆ Demande de versement de la subvention de 30 000\$ dans le cadre du Programme d'aide à la voirie locale volet – projets particuliers d'amélioration
- ◆ Acquisition du lot 6 479 122 propriété de 9350-5832 Québec inc. concernant l'égout municipal
- ◆ Servitude pour un égout pluvial sur le lot 3 928 585 propriété de 9350-5832 Québec inc.
- ◆ Contrat de gré à gré au montant de 15 061.73\$ (taxes incluses) adjugé à Glissières Desbiens pour la pose de 190 mètres de glissière de sécurité sur le chemin de l'Île Grandbois
- ◆ Résolution relative au regroupement administratif des deux réseaux d'aqueduc
- ◆ Demande au Programme d'aide financière pour la formation des pompiers
- ◆ Formation du Comité – Accès à l'information et la protection des renseignements personnels
- ◆ Mandat à la firme DTA Consultants inc. afin de procéder à une expertise en ingénierie de structure sur l'immeuble du 180-184, rue Tessier Est
- ◆ Autorisation pour acquérir un système de visioconférence au montant de 2 500\$ pour la salle du conseil du 2e étage
- ◆ Résolution pour contribuer à 10% du projet spécial RAM - OMH de Saint-Casimir évalué à 1 312 656\$
- ◆ Autorisation pour déposer une demande de subvention de 25 000\$ dans le cadre du Programme Nouveaux horizons pour les aînés
- ◆ Autorisation pour déposer une demande de subvention de 2 500\$ dans le cadre du Programme Soutien aux initiatives en loisir et en sport
- ◆ Renouvellement des droits de passage / Club de motoneige Alton inc.

René Savard

Directeur général et greffier-trésorier



## *Route Guilbault, au-dessus de la rivière du Moulin, à Deschambault-Grondines*

### **Reconstruction d'un ponceau**

**Québec, le 12 septembre 2022.** — Le ministère des Transports informe les usagers de la route ainsi que ses partenaires que des travaux de reconstruction d'un ponceau seront réalisés sur la route Guilbault, au-dessus de la rivière du Moulin, à Deschambault-Grondines. Ceux-ci débuteront le 21 septembre et se poursuivront jusqu'à la mi-novembre. Les interventions permettront d'augmenter les capacités hydrauliques de l'ouvrage qui aura une durée de vie d'environ 75 ans.

### **Gestion de la circulation**

#### **Route Guilbault :**

- **Fermeture complète de la route**, entre l'autoroute Félix-Leclerc (A-40) et la route 354, en tout temps pendant les travaux.
  - Ainsi, Les usagers en provenance de Saint-Ubalde qui désirent accéder à l'autoroute Félix-Leclerc (A-40) OUEST devront suivre le chemin de détour via Sainte-Anne-de-la-Pérade tandis que ceux désirant accéder à l'autoroute Félix-Leclerc (A-40) EST devront emprunter un chemin de détour via Saint-Marc-des-Carières.
  - Les cyclistes devront suivre le même chemin de détour que les automobilistes.
- La circulation locale sera maintenue dans le secteur des travaux. Toutefois, aucune circulation sur le pont ne sera permise.
- Des panneaux de signalisation et des panneaux à messages variables seront également installés afin de diriger les usagers en transit vers le bon chemin de détour.
  - Les usagers en provenance de l'autoroute Félix-Leclerc (A-40) OUEST pourront emprunter la sortie no 254 (Saint-Marc-des-Carières) et la route 363.
  - Les automobilistes en provenance de l'autoroute Félix-Leclerc (A-40) EST pourront emprunter la sortie no 236 (Sainte-Anne-de-la-Pérade) ainsi que les routes 159 et 354.

Conscient des répercussions qu'occasionneront ces travaux, le Ministère encourage les usagers du secteur à planifier adéquatement leurs déplacements et à respecter la signalisation en place dans la zone de chantier.

Ces travaux peuvent être modifiés en raison de contraintes opérationnelles ou des conditions météorologiques défavorables. Afin de connaître les entraves en cours, consultez Québec 511.

## Inauguration du Monument des familles souches

En 1842, arrivèrent sur un magnifique territoire vierge et bordé par une grande rivière, 39 familles de vaillants pionniers, prêt à défricher la région et à se construire une vie et une maison.

Après seulement 5 ans, et grâce à ces 39 familles, ce territoire autrefois sauvage fut, en 1847, nommé le village de Saint-Casimir. Ce sont ces 39 familles souches qui ont forgé les racines de notre belle municipalité et qui en a fait un village reconnu il y a de cela 175 ans.

C'est la raison pour laquelle nous avons décidé d'honorer ces pionniers dans un monument hommage aux familles souches qui fut officiellement dévoilé dans une cérémonie le 23 octobre 2022 devant l'église.

Voici l'extrait du livre de la société d'histoire de Saint-Casimir qui nous précise quelles sont les familles souches ayant contribué à la formation d'un paroisse puis d'un village.

De plus, voici les photos du dévoilement officiel de notre magnifique monument qui sera un legs aux prochaines générations..

Sandra Mongeau

Dans le cadre de cet ouvrage, les familles-souches de Saint-Casimir sont celles inscrites au recensement de 1842, soit dès les débuts de la paroisse. Parmi elles on compte une famille allemande, une anglaise et une irlandaise. La reconstitution de ces familles a été complétée jusqu'à nos jours, sauf pour les Tessier dont un dictionnaire a été publié, par le relevé des naissances et des décès, en s'en tenant toutefois aux actes d'état civil consignés dans les registres de Saint-Casimir.

Pour toutes ces familles, sauf quelques exceptions, l'ascendance a été remontée jusqu'au premier ancêtre en terre d'Amérique. Afin de pouvoir retracer ces lignées généalogiques, les mariages célébrés en dehors de la paroisse ont dû être recherchés.

Les personnes issues de ces souches, même si elles ont quitté Saint-Casimir, découvriront leur ascendance, verront l'importance des familles en termes de nombre d'enfants et constateront les nombreuses mortalités infantiles. Les chercheurs en démographie trouveront dans cet ouvrage plusieurs pistes à explorer.

Les patronymes des familles-souches traitées sont au nombre de 39, formant 84 familles pour une population de 513 habitants en date de 1842.

Bélangier	Gresset	Perreault
Bertrand	Hamilton	Ricard
Bigué / Nobert	Labbé	Richard
Bussières	Lachance	Rivard
Delorme	Landry	Searle
Désailliers	Laneville	St-Germain
Douville	Langlois	Tessier
Dusablon	Laquerre	Therrien
Garneau	Leboeuf	Thibault
Gaulin	Leduc	Toutant
Gendron	Lefebvre	Trottier
Genest	Lépine	Vallée
Grandbois	Naud	Weller

ISBN 2-9803179-1-8





Bénédiction par le père André Sauvageau



M. Michel Laquerre



Dévoilement officiel par Mme Lise Baillargeon Mairesse et Madame Leboeuf, descendante des familles souches



En attente du dévoilement



André Trottier , président Caisse de L'Ouest de portneuf



Mme Danielle Dusablon, fondation du patrimoine

# La route des Optiques

L'Instigatrice du projet Optique, Danielle Duchesneau Dusablon, en collaboration avec le CCOL de l'église, La Fondation du Patrimoine et la Municipalité de St-Casimir dans le cadre du 175e de fondation de la paroisse vous invite à venir admirer l'exposition permanente.

Les Photos sont visibles, de JOUR COMME DE NUIT sur le terrain de l'église, éclairées à l'énergie solaire (une 1re dans l'Ouest de Portneuf) de quelques paysages et joyaux de St-Casimir "entre le fleuve et les montagnes".

**INVITATION à venir visiter cette exposition dans l'OPTIQUE DU PASSANT...**

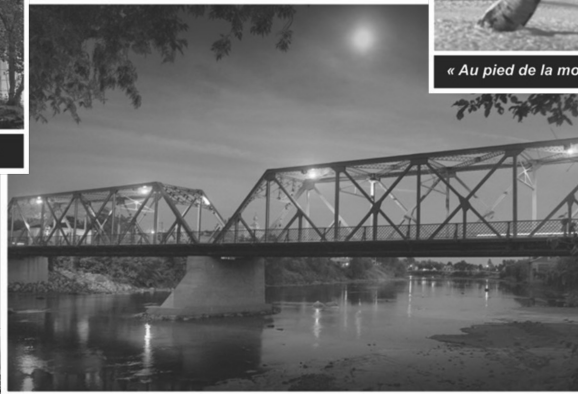
Louiselle Soulard, membre du CCOL de l'église de St-Casimir



« Chemin faisant » St-Casimir Julie Dallaire



« Au pied de la montagne » St-Casimir Étienne Du Sablon



« Solstice d'été ! » Rivière Ste-Anne Étienne Du Sablon



« À MOI...! » Église de St-Casimir Émy Tousignant mention ADO



« Matin frileux ! » sur la Ste-Anne Danielle Du Sablon



« Chaleur d'automne ! » St-Casimir Yvan Bédard



« Le pont des Lefebvre ! » sur la Ste-Anne Corinne Beaupré



« LE PHARE ! » Église de St-Casimir Benoît Laganière



« Instrument des Anges ! » Orgue Casavant André Tremblay



« DE LOIN... » Rivière Ste-Anne Rosalie Brousseau  
mention ADO



« Douceurs hivernales ! » la Ste-Anne Pierre Choquette



« COURBURES ! » Église de St-Casimir Pierre Choquette



« Au clair de lune ! » Le pont Gouin Michel Lambert



« LA TRIADE ! » St-Casimir Nicole Cancel



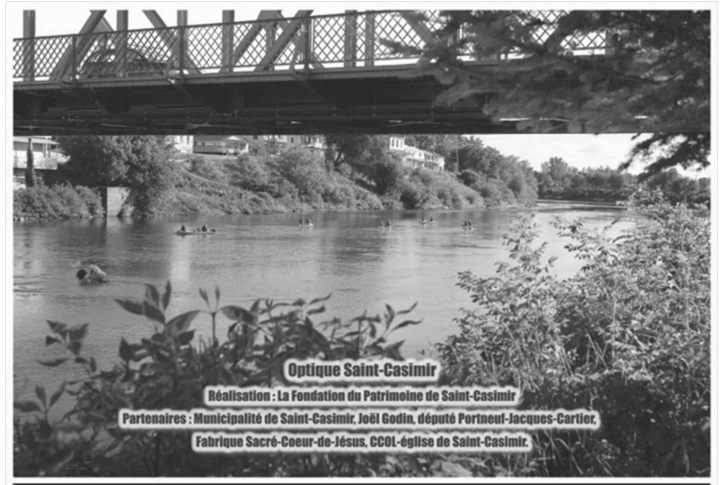
« LA FONTAINE ! » Bateau de la Vierge Corinne Beaupré



« Par où vient la lumière ! » Église de St-Casimir Martine Matte



« EN PEINTURE ! » rivière Ste-Anne Léonard Brousseau  
mention ADO



« Au fil de l'eau » St-Casimir Étienne Du Sablon

**Optique Saint-Casimir**

Réalisation : La Fondation du Patrimoine de Saint-Casimir

Partenaires : Municipalité de Saint-Casimir, Joël Godin, député Portneuf-Jacques-Cartier,

Fabrique Sacré-Coeur-de-Jésus, CCOL-église de Saint-Casimir.

**Cercle des FILLES D'ISABELLE Mgr Maurice Roy de Saint-Casimir #966 :**  
**Ste-Anne-de-la-Pérade, St-Casimir, St-Marc-des-Carières, St-Ubalde**



*"On vit dans un monde où les gens mettent leurs enfants à la garderie, leurs parents dans une maison de repos et s'achètent un chien pour leur tenir compagnie."*

*(Citation du Net)*

**Rencontre : mercredi le 02 novembre 2022 à l'Hôtel-de-Ville de Saint-Casimir.**

**Rapport trimestriel pour les personnes concernées à 13h00.**

**Accueil des membres : 13h15. Assemblée : 13h30**  
**Assemblée présidée par la régente.**

**Prière par la chancelière et réflexions sur les défunts.**

**Dimanche le 13 novembre à 9h00 - église de St-Casimir - messe annuelle pour les membres défuntes au cours de l'année Isabellienne 2021-2022 et antérieurement.**

**13 novembre : journée mondiale des pauvres. Rituel à observer... Remise des agendas 2022-2023 si imprimés.**

**Varia : contribution "au frigo solidaire" et "au pain solidaire des FDI"...**

**\*À prévoir pour la réunion de décembre : heure du dîner au restaurant local et réservation.**

**Panier de Noël à l'ancienne ou panier moderne "avec pains solidaires des FDI?"**

**FACULTATIF: échange d'un cadeau (qu'on aimerait recevoir) \*emballé et**

**bien identifié.\*, valeur de 10 à 15\$.**

**Recrutement : ex-membres, membres transférées et dames désirant se joindre à nous sont les bienvenues.**

**Tirage des prix de présence parmi "les cadeaux reçus". Merci d'en apporter pour que ce soit intéressant et que chacune puisse en bénéficier...! Léger goûter d'amitié.**

**\*\*\* Votre présence est**

## « Au-delà des mots : paroles de proches aidants » dans la région Capitale-Nationale

Le film « Au-delà des mots : paroles de proches aidants » est projeté gratuitement dans votre région. Avez-vous déjà réservé vos places?

« Au-delà des mots : paroles de proches aidants », c'est l'histoire d'Édith et Michel, tous deux proches aidants de leur conjoint durant 14 ans. Filmés sur leurs lieux de vie, ils retracent leur parcours : le diagnostic de la maladie d'Alzheimer, la quête de services, le quotidien à domicile, la difficile transition vers l'hébergement, et la fin de vie de l'être aimé. Ils partagent avec justesse et sincérité

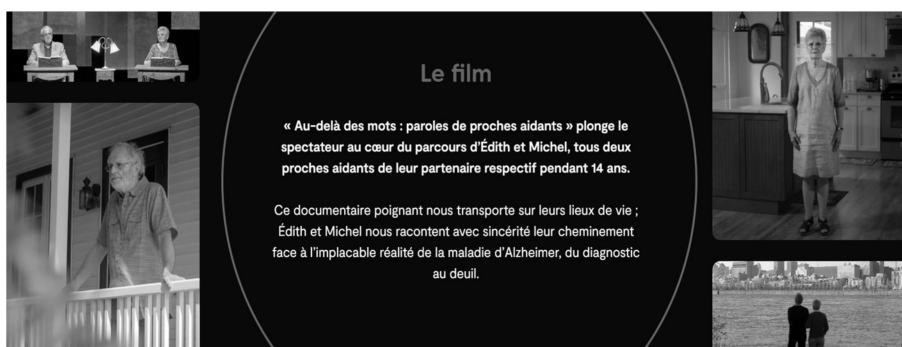
les émotions qui ont jalonné chaque étape.

Vous allez certainement vous reconnaître – ou reconnaître un proche – dans leur histoire.

### 3 représentations dans la région Capitale-Nationale

D'une durée de 70 minutes, le film est présenté dans une trentaine de salles de cinéma partout au Québec, deux projections gratuites sont prévues dans votre région :

- Mercredi 19 octobre, à 19 h, Cinéma Fleur de Lys, à Loretteville
- Jeudi 20 octobre, à 19 h, à Montcalm
- Dimanche 23 octobre, à 19 h, à Sainte-Foy



## Résultat du 7e tirage: campagne de charité du 25 septembre 2022.

Le dimanche 25 septembre 2022 après la messe, en présence des fidèles, avait lieu le « 7e tirage de 10 » des 400 billets vendus au profit de l'église de Saint-Casimir. Le président M. Michel Laquerre, le sacristain M. Fernand Talbot et la secrétaire Mme Françoise Marcotte ont effectué ledit tirage.

Les gagnants parmi les capsules pigées sont les suivants :

1<sup>er</sup> prix de 200\$ : Mme Annick Bouliane, rang Rivière Noire, Saint

-Casimir.

2<sup>e</sup> prix de 100\$ : Mme Louiselle St-Pierre, chemin des Ancêtres, Grondines.

3<sup>e</sup> prix de 50\$ : Mme Jocelyne Clément, rue Bédard, Longueuil.

Sincères félicitations aux heureuses détentrices !

Prochain tirage : le 30 octobre prochain.

Les membres du CCOL (Comité de Consultation et Organisation Locale) de l'église de Saint-

Casimir :

Michel Laquerre, président et représentant à la paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus

Andrée Dolbec, Huguette Marcotte, Vital Naud, Louiselle Soulard, Diane Tessier, Jean-Clément Trottier

Par Louiselle Soulard, membre du CCOL



## Les cœurs d'or de Saint-Casimir

### **Chers membres ,**

Merci d'avoir renouvelé vos cartes de membres auprès de Mme Yvette Roch.

Nous vous attendons en grand nombre pour toutes les activités au mois de novembre

Ne pas oublier notre journée magasinage le 17 novembre prochain

Transport ; 10 \$ membre et 15 \$ non membre.

Départ du Centre paroissial à 10h30

Auriez-vous la gentillesse de réserver auprès des membres de votre exécutif pour la journée de magasinage **avant le 10 novembre**

, nous devons planifier pour le nombre de personnes .

Cette année nous soulignerons **le 50 e anniversaire de notre club** , c'est avec fierté que nous fêterons tous ensemble, **nos 50 ans** ,

Un repas chaud, digne d'un 50 e sera servi jeudi le 15 décembre, les membres de l'exécutif vous téléphonerons pour vous inviter .



Madeleine Pagé: 339-2104

Janine Lavallée: 339-2544

Denise Richer: 339-3801

Yvette Paquin, trés.: 339-2858

Yvette Roch, secrétaire: 339-2038

Francine Savard, Vice-prés.: 18-325-8728

Etienne Du Sablon, président: 339-2653

**Au plaisir de vous retrouver**

### CERCLE DE FERMIERES RENCONTRE VENDREDI 11 NOVEMBRE À 13H30



Rencontre d'activité des membres, vendredi le 11 novembre à 13h30 au Centre Paroissial.

Programme : L'activité sera la confection d'une couronne de Noël avec des rondelles de bois, par Madame Annik Boulianne.

Matériel à apporter : Fusil à coller (si vous en avez un), petites décorations de Noël.

Réalisations faites dans le mois

Fête du mois de Novembre.

Pour vos cadeaux de Noël ou pour un cadeau d'hôtesse : Venez nous rencontrer **AU SALON DES ARTISANS** : Samedi le 5 novembre de 10h00 à 17h00 et Dimanche le 6 novembre de 10h00 à 16h00.

Le dîner de Noël sera le 9 décembre à 11h30 au centre paroissial.

Repas traditionnel 23.50\$ par personnes. Réservations et paiements à Huguette Marcotte présidente

Pour les Membres : Ouverture du Local Café/tricot, le vendredi de 13h00 à 15h30.

On vous attend avec votre tricot ou autres travaux que vous confectionnez présentement.

Vous désirez devenir membre de notre Cercle, informez-vous auprès de votre bureau de direction.

Votre bureau de direction :

Huguette Marcotte, présidente : 418-339-2957

Ginette Beaudoin, vice-prés. : 418-339-2718

Nicole Tessier, trésorière : 418-339-2937

Solange Talbot, secrétaire : 418-339-2540

Lise M. Rivard, conseillère : 418-339-2722

Ginette Beaudoin, rédactrice.

## La maison des Pionniers

La maison des Pionniers a ouvert ses portes en décembre 2012. Eh oui, déjà presque 10 ans. Pour personnes autonomes de 70 ans et plus ou un couple où l'un des deux a atteint 70 ans. La Maison des Pionniers compte 15 logements soit 12 x 3 1/2 pour 1 ou 2 personnes et aussi 3 x 4 1/2 pour 2 personnes.

La maison met présentement à jour sa liste d'attente.

### **\*\* C'est peut-être pour vous \*\***

- ♦ Vous êtes fatigué de faire vos repas. La Maison préparera pour vous le dîner et le souper, ceci dans notre belle salle à manger et ces repas variés sont préparés par nos excellentes cuisinières. Il ne vous restera qu'à faire votre déjeuner dans votre logement et cela à l'heure qui vous plaira et même ( en pyjama si désiré).
- ♦ Vous êtes peut-être seul(e) et vous vous ennuyez et aimeriez socialiser et bien c'est l'endroit.
- ♦ Ou peut-être au contraire vous aimez mieux faire vos passe-temps préférés dans l'intimité de votre logement, libre à vous, c'est chez-vous .
- ♦ Votre logement ou maison est rendu trop grand, l'entretien est devenu trop lourd (tonte de gazon, déneigement), la Maison des Pionniers vous libérerait de tous ces tracas.
- ♦ Vous vous sentez moins en sécurité, alors la Maison offre une entrée sécurisée.

Vous pourriez aussi profiter en saison de belles balançoires à l'extérieur et chaque logement possède son propre balcon. Si désiré vous pourriez aussi prendre des marches car la rue est tranquille et sécuritaire. Si vous possédez une voiture, un stationnement est à votre disposition. Il y a aussi service de livraison de l'épicerie, la pharmacie et la poste.

Le prix de location pour ces logements est très abordable, vous pourriez aussi être éligibles à une subvention-logement gouvernementale.

Si vous avez des questions ou pour une visite, n'hésitez pas à contacter le Comité de Sélection.

Vital Naud au 418-339-2110 ou Cécile Godin au 418-339-3131 ou Gaétane Lanouette au 418-339-2524

## LA MAISON DES PIONNIERS



### **Un milieu de vie pour vous chez-nous**



**COMMUNIQUÉ**  
Pour diffusion immédiate

### **La SPA de Québec aura bientôt mis 50 000\$ pour sauver la vie de plus de 125 chats de ferme**

**Québec, 7 octobre 2022** – La Société protectrice des animaux (SPA) de Québec est à la recherche de milieux agricoles, équins ou maisons de campagne capables d'accueillir un ou des chats de ferme. Il y a plusieurs chats au refuge qui sont désignés pour ce programme, en attente d'une adoption.

Au cours des 18 derniers mois, la SPA a placé plus de 125 chats de ferme via l'adoption humanitaire, c'est-à-dire sans frais. C'est l'équivalent d'un investissement, ou d'une perte sèche, de près de 50 000\$ pour la SPA.

« Le programme des chats de ferme est totalement en accord avec notre mission. On sauve la vie d'animaux qui ne peuvent pas aller dans une maison, ce qui ne veut pas dire qu'il n'y a pas une place pour eux ailleurs. Nous voulons continuer de placer ces chats atypiques, mais nous avons urgemment besoin d'endroits appropriés pour eux, » explique Félix Tremblay, directeur général de la SPA de Québec.

Pour pouvoir adopter un chat de ferme, il faut :

- posséder sur une ferme, une ferme, une maison de campagne, une écurie ou un endroit équivalent;
- ne pas habiter près de routes passantes;
- ne pas avoir d'historique de prédateurs par des coyotes ou autres prédateurs;
- avoir un abri isolé et chauffé pour accueillir l'animal.

Il est important que les gens qui adoptent un chat de ferme soient conscients qu'ils ne pourront probablement jamais flatter l'animal ou l'accueillir dans leur maison.

Les gens qui souhaitent encourager cette initiative peuvent faire un don sur le site web de la SPA de Québec.



### Lettre aux entreprises de la plateforme Accessibilité Portneuf

Le bottin/répertoire décrivant l'accessibilité pour les personnes qui ont des limitations physiques est maintenant en

Un outil de consultation pour décrire l'accessibilité universelle des lieux publics aux personnes handicapées.

Au cours de la dernière année l'Association des Personnes Handicapées de Portneuf vous a rendu visite par la représentation de notre chargé de projet, accompagné d'un bénévole ayant une limitation physique, afin d'évaluer les aspects facilitants disponibles dans votre entreprise.

Une grille d'évaluation a été complétée et décrit sept (7) aspects d'accessibilité. Cette grille nous a permis d'entrer les informations sur les services offerts par votre entreprise et les facilités d'accès.

Nous vous invitons à visiter la plateforme et d'y voir

l'évaluation de votre entreprise. Vous la trouverez en cliquant sous le lien : [www.accesportneuf.com](http://www.accesportneuf.com)

Une conférence de presse, tenue le 11 octobre 2022, lançait officiellement la nouvelle et première plateforme répertoriant l'accessibilité de plus de 500 sites et bâtiments dans la MRC de Portneuf.

Les utilisateurs pourront faire la recherche selon un registre de vingt-deux (22) types de services requis ou selon la ville où ils doivent se rendre pour une visite. Votre entreprise pourrait se retrouver dans plus d'un type d'entreprise. Par exemple, un dépanneur qui offre également de l'essence se retrouvera dans la catégorie *Alimentation* et dans la catégorie *Automobile*.

Un autocollant identifié à l'image d'*Accessibilité Portneuf* sera posté à toutes les entreprises qui auront un minimum de quatre (4) principaux aspects facilitants : stationnement pour personnes handicapées, rampe d'accès au besoin, ouverture de la porte principale automatisée et toilette adaptée.

Nous vous invitons à nous contacter si toutefois la situation d'accessibilité à votre entreprise a été ou sera ultérieurement améliorée.



## Entrez dans la danse

*Votre club FADOQ vous attend!*

- ▶ Activités et loisirs
- ▶ Plus de 1000 rabais et privilèges
- ▶ Défense des droits collectifs

▶ Devenez membre dès aujourd'hui!  
[fadoq.ca/clubs](http://fadoq.ca/clubs)  
 418 339-2653 • 1 800 828-3344



Club Les Coeurs d'O  
de Saint-Casimir  
Québec et Chaudière-Appalaches



## Avis aux propriétaires de bannières du Patrimoine Bâti

C'est le moment pour vous de ranger en lieu sûr,  
pour la période hivernale,  
le poteau et la bannière qui sont placés devant vos maisons.

Selon le contrat que nous vous avons fait signer,  
vous êtes responsable de ce matériel, et nous vous en remercions.  
Au printemps, nous communiquerons avec vous pour la réinstallation,  
afin d'offrir, aux visiteurs, les circuits patrimoniaux tant appréciés.

Merci!





# Salon des artisans et du cadeau de Noël



**Centre Paroissial St-Casimir**

Samedi 5 novembre 10h00 à 17h00  
Dimanche 6 novembre 10h00 à 16h00

## ENTRÉE GRATUITE

+ de 40 Artisans Région de Portneuf  
Mauricie et Québec

Service de repas sur place



**PLUSIEURS CADEAUX  
À GAGNER  
"AU KIOSQUE  
DES BOUCHONS."  
VENEZ TENTER VOTRE  
CHANCE!**

Une invitation de  
LyzBro Évènements

Information:  
Lyse Brochu 418-339-2144  
lyse.bro@telus.net



*Bienvenue à tous!*





Le projet *Défi hivernal* est à la recherche de  
**MANŒUVRES EN ENTRETIEN DE LIEUX PUBLICS**

Date d'entrée en fonction : 7 novembre 2022

Date de fin du contrat : 17 mars 2023

Salaire offert : 14,25 \$/heure

Nombre d'heures/semaine : 35 heures

Lieu de travail : Saint-Basile

Possibilité de recevoir une qualification

#### Description des tâches

- Effectuer l'entretien des pistes de *fat bike* au *Centre nature de Saint-Basile*
- Effectuer l'entretien des sentiers et autres tâches au *Parc naturel régional de Portneuf*
- Participer à des ateliers de connaissance de soi, de méthodes de recherche d'emploi et d'orientation professionnelle
- Distribuer les denrées alimentaires avec la Saint-Vincent de Paul (une fois par mois)

#### Critères d'admission au projet

- Résider dans la MRC de Portneuf
- Être âgé de 16 à 35 ans
- Être disponible pour la durée totale du projet
- Être sans emploi, ne pas fréquenter l'école et éprouver des difficultés à intégrer le marché du travail
- Vouloir améliorer sa situation personnelle
- Les personnes choisies devront se conformer au *Guide de normes sanitaires en vigueur*

Pour plus de renseignements ou pour soumettre votre candidature (avant le 28 octobre 2022), veuillez communiquer avec Metchinou Maillé au 418 284-3928 ou [mmaille@portneufplus.com](mailto:mmaille@portneufplus.com)

Avec la participation financière de :



Table de concertation  
en sécurité alimentaire  
de Portneuf



municipalité de

**Saint-Casimir**

**OFFRE D'EMPLOI MANŒUVRE**

(1 POSTE À L'ANNÉE - 40 HEURES/SEMAINE)

#### Description :

Sous l'autorité du directeur des travaux publics, le manoeuvre réalise et exécute tous les travaux requis pour assurer le bon fonctionnement des services municipaux tout en procédant à la surveillance, l'entretien et la réparation des édifices, des espaces verts, de la voirie municipale et des réseaux d'aqueduc et d'égout.

#### Tâches et principales responsabilités :

1. Veiller au bon fonctionnement des ouvrages de production d'eau potable
2. Effectuer l'entretien général des bâtiments municipaux
3. Effectuer tous les travaux d'entretien (normal et préventif) nécessaires au bon fonctionnement du réseau routier, du réseau d'aqueduc et d'égout
4. Agir à titre d'aide sur différents véhicules motorisés
5. Effectuer la tonte des pelouses des espaces verts ainsi que l'entretien des platebandes fleuries de la municipalité
6. Balayer les trottoirs, les allées et les stationnements
7. Effectuer toutes autres tâches qui rencontrent son mandat

#### Qualifications et exigences :

1. Diplôme d'études secondaires ou une équivalence ou un relevé de notes attestant la réussite du cours de mathématiques de 4e secondaire;
2. Carte ASP Construction (constitue un atout);
3. Permis de conduire valide de classe 5.

#### Type de poste :

Emploi permanent à raison de 40 heures/semaine

Échelons salariaux débutant à 20.69\$ l'heure.

La Municipalité de Saint-Casimir offre aussi une gamme complète d'avantages sociaux (REER et assurance collective)

#### Qualités recherchées :

Habiletés manuelles, polyvalence, sens de l'organisation, autonomie et esprit d'équipe.  
Ouvert à suivre la formation en traitement complet d'eau de surface et de préposé à l'aqueduc.

La personne retenue doit être disponible pour travailler le soir et les week-ends (sur appel).

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 31 octobre 2022 16h00 à la Municipalité de Saint-Casimir, 220, boulevard de la Montagne, Saint-Casimir, QC G0A 3L0 ou par courriel à : [rene.savard@saint-casimir.com](mailto:rene.savard@saint-casimir.com)

Nous souscrivons au principe de l'égalité des chances dans l'emploi. Nous vous remercions à l'avance de votre candidature. Cependant, seules les personnes retenues seront contactées.

Le genre masculin est employé sans discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

## **Trésors de Saint-Casimir**

**Mardi de 13h00 à 16h00 et Jeudi de  
16h30 à 20h00**

**Pour information:  
418-284-2321  
Esther et Lise**

Société d'histoire et de généalogie de Saint-Casimir  
 510 Boul. de la Montagne, Saint-Casimir G0A 3L0  
[shgsc@hotmail.com](mailto:shgsc@hotmail.com) | <https://shgsc.ca>



### Des nouvelles de la Société d'histoire

Pour mener à bien tous nos projets, depuis nos débuts, nous avons eu la chance de compter sur un grand nombre de collaborateurs bénévoles passionnés et dévoués. Parmi ceux-ci, laissez-moi vous parler de Paul Trépanier, véritable spécialiste du patrimoine bâti et communicateur débordant d'enthousiasme. Par ses habilités, ses connaissances, son professionnalisme et son grand dévouement il nous a aidé de mille manières depuis son arrivée en 2008.

Paul détient une maîtrise en histoire de l'art, spécialisé en patrimoine architectural de l'université Laval, à Québec. Il a travaillé sur plusieurs importants projets en Abitibi-Témiscamingue, pour la Ville de Québec, le ministère de la Culture et des Communications, pour diverses institutions religieuses et fondations privées aux quatre coins de la province, également pour la Nation huronne-wendat etc...

Consultant pour la restauration de bâtiments, il a participé à la mise sur pieds de musées et à l'évaluation de la valeur historique de bâtiments pour des MRC. Il est également l'auteur de différentes publications et de livres. Ses réalisations ont de quoi impressionner, cependant il demeure humble et généreux de son temps, c'est toujours un plaisir de travailler avec lui.

Tout en menant ses différents projets, lorsqu'il consulte des fonds d'archives, il garde toujours un œil attentif à ce qui pourrait aider à préciser et à améliorer les connaissances sur les principaux bâtiments de notre village.

En plus des textes qu'il a signés pour notre bulletin Le Cageux, il participe à la correction des épreuves avant publication. Il s'est beaucoup impliqué pour nos panneaux historiques. Également lors de la visite des membres de l'Association des Propriétaires de Maisons Anciennes (APMAQ) en 2014, c'est lui qui a préparé une présentation détaillée pour chaque maison visitée par les groupes. Il n'a pas hésité non plus à nous prêter main forte physiquement lors de l'aménagement de notre local d'archives, et pour notre Salon généalogique G.-Robert-Tessier à la bibliothèque Jean-Charles-Magnan.

Vous pouvez l'entendre et le voir dans une magnifique vidéo sur l'église de Saint-Casimir, je vous invite fortement à la visionner sur ECDQ.TV : <https://www.ecdq.tv/sur-la-route-des-eglises-saint-casimir/>

Malheureusement pour nous, différents événements de sa vie font qu'il va quitter Saint-Casimir dans un avenir prochain.

Merci Paul pour toute l'aide, le savoir-faire et les conseils dont tu nous as fait profiter.

*Michel Tessier*  
 Président

- Pour découvrir la Société d'histoire et de généalogie de Saint-Casimir, consultez notre site web au <https://shgsc.ca>
- Nos Circuits patrimoniaux sont accessibles avec votre ordinateur, votre tablette ou votre téléphone intelligent sur notre site internet au : <https://shgsc.ca/patrimoine-bati/>.
- Et si vous désirez supporter notre mission, devenez membre : ([http://shgsc.ca/wp-content/uploads/2022/01/Formulaire\\_2022.pdf](http://shgsc.ca/wp-content/uploads/2022/01/Formulaire_2022.pdf))  
 Vous recevrez dès qu'ils seront publiés, les prochains numéros de notre revue Le Cageux.
- JEUX DE CARTES : Procurez-vous les jeux de cartes des personnalités marquantes qui ont façonné l'histoire de Saint-Casimir depuis ses débuts. Commandez maintenant les deux jeux pour seulement \$10,00 chacun. Par courriel : [shgsc@hotmail.com](mailto:shgsc@hotmail.com) Par téléphone : 418-339-2909

**Le Petit Noël d'antan de Saint-Casimir**

**Viens fêter Noël avec Nous !**

**le 8 décembre de 16h30 à 19h**  
**au centre des loisirs.**

**Le père Noël t'attend avec une soupe, du  
chocolat chaud, du café pour les parents et  
des cadeaux pour les enfants !**

**Profites-en pour venir glisser avec tes amis !**

**C'est gratuit !**

**On a hate de te voir et de te prendre en photo!**

## Photo du 175 ieme

Procurez-vous un superbe souvenir du 175 ieme de Saint-Casimir

Photographie

Format 16 x 8 = 45 \$

Laminée/foam-core= 65 \$

Format ; 24 x 8 = 65 \$

Laminée/foam-core= 85 \$

Format 40 x 12 = 80 \$

Laminée/foam-core= 100 \$

Taxes incluses

Pour commander;

Etienne Du Sablon

418-339-2653- 1-800-463-9758



LES PHOTOGRAPHIES



LTÉE

## LA FONDATION MAURICE - TANGUAY DEVIENT UNE LICORNE DE LA RÉNOVATION

Le Halo Entraide communautaire a reçu le 5 octobre dernier un chèque de 25 000 \$ de M. Guillaume Gagnon de la Fondation Maurice - Tanguay pour l'aménagement du projet La Licorne.

Depuis plus de trente (30) ans, la Fondation Maurice – Tanguay répond à plusieurs demandes visant à améliorer le quotidien de personnes aux besoins particuliers et de leurs familles. Un énorme MERCI !



### PUBLICATION DANS L'ÉCLAIREUR

Afin d'informer la population, nous invitons les organismes communautaires de la municipalité à nous faire parvenir la programmation de leurs activités.

Date de tombée : **15 du mois** pour l'édition du mois suivant.

C'est avec plaisir que nous publierons vos informations.

### Avis

Dorénavant, tous les textes ou publicités soumis pour le journal l'Éclaireur devront être envoyés par courriel. Nous n'accepterons plus de textes manuscrits.



municipalité de  
**Saint-Casimir**

**AVERTISSEMENT : APPEL À UNE COMMUNAUTÉ  
BOUILLANTE DE CRÉATIVITÉ !**

**Atelier de consultation de la communauté**  
LIEU : Salle paroissiale, 220, boulevard de la Montagne, Saint-Casimir  
HEURE : de 19 :30 à 21 :30

Afin de préparer la salle en conséquence, nous vous demandons de nous confirmer votre présence en communiquant avec le bureau municipal au (418) 339-2543 ou par courriel à [info@saint-casimir.com](mailto:info@saint-casimir.com), et ce, avant le 31 octobre prochain.

Au plaisir d'échanger avec vous !  
Lise Baillargeon, Mairesse

<p>Le 2 novembre 2022, la Municipalité de Saint-Casimir vous invite à mettre à profit votre connaissance du territoire ainsi que votre créativité lors d'une consultation de la communauté dans le cadre de l'élaboration de son plan stratégique de développement.</p>	<p>Les résultats de cette consultation seront pris en compte lors des ateliers subséquents et contribueront à l'élaboration du cadre stratégique du plan.</p>
---	---

<p><b>Pourquoi devrais-je m'impliquer ?</b></p> <p>Il s'agit d'un moment de consultation, de réflexion et de communication exceptionnel entre la municipalité et ses citoyens. C'est l'occasion idéale pour partager vos idées afin de contribuer au développement de la Municipalité de Saint-Casimir.</p>	<p><b>Qu'est-ce qu'un plan stratégique de développement ?</b></p> <p>Un plan stratégique vise à planifier le développement de la municipalité et l'outiller pour optimiser ses ressources ainsi qu'à cibler et mesurer les résultats de ses interventions, et ce, en fonction de la vision de développement et des priorités qui émergeront du processus d'élaboration, entre autres lors de la consultation de la communauté.</p>
---	--

ALPHABÉTISATION	L'Ardoise	418-339-2770	LOCATION CHAPITEAUX	Daniel Tessier	418-3254979
ALIMENTATION	Marché Alain Thibault	418-339-2930	MATÉRIAUX RECYCLÉS	Matériaux récupérés de Portneuf	418 339-1212
	Dépanneur Super soir	418 339-3455	MASSOTHÉRAPIE	Chiropratique St-Casimir	418-286-6216
	Le Garde-Manger	418-339-2770	MICROBRASSERIE	Microbrasserie Les Grands Bois	418-325-4211
	La Ferme des jeunes pousses (Marc-André Demers)	418-933-4985	PHARMACIE	Pharmacie Mailhot, Robitaille, Moisan (Brunet)	418-339-3456
APICULTEUR / MIEL	Jean-Claude Tessier	418 339-2810	PHOTOGRAPHE	Photographies Étienne DuSablon	418-339-2653
CHENIL	Chenil de JUCO	418 339-3829	QUINCAILLERIE	BMR / La Coop Novago	418-339-2011
CHIROPATRIQUE	Chiropratique St-Casimir	418-339-4070	RÉSIDENCE POUR AÎNÉS	Résidence St-Casimir	418-339-2711
COIFFEURS (EUSES)	Salon Mode Chantal Langlois	418-339-3223		Maison des Pionniers	418-339-3131
	Coiffure Sylvie Gingras	418-325-5111	RÉSIDENCE POUR HANDICAPÉS	Yves Savard	418 339-3282
	Salon Lynda Bédard	418-339-3039	RESTAURATION (BAR)	Bar-Laitier du Vieux Moulin	418-339-4488
	Salon Sophie Tessier	418-339-2870		Buffet du Rapide (traiteur)	418-339-3230
				Casse-croûte St-Caz (saisonnier)	418-339-3071
CONSTRUCTION	CYM Construction inc. (entrepreneur général)	418-284-4089			
Culture	Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	514-973-1566	SALLE DE SPECTACLE	Théâtre des Grands Bois	418 266-3815
DESCENTE EN RIVIÈRE	Les Excursions de l'Ouest	418-339-3410	SÉCHAGE DE GRAINS	Ferme du Rapide Sud	819 996-3210
DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES	Post Scriptum Marketing (Pascal Carrier)	418-572-3116	SEMENCES	Semences Laquerre La Coop Novago	418-339-2474 418-339-2011
ÉLECTRICIEN	Entreprises A. Massicotte Électrique	418-216-2058	SERVICE ADMINISTRATIF	Services Andrée Gosselin	418-326-5082
	Entreprises Électro-Paul	418-339-2683	SERVICE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL	Les Papillons en folie (Sylvie Perreault) *accrédité	418-339-2282 438-823-1422
ENGRAIS	Centre d'engrais Portneuf-Mauricie	418-339-2869	SERVICE FINANCIER	Caisse Desjardins de l'ouest de Portneuf	418-339-2265
ENTREPOSAGE	Marcel Béland	418-339-2751		Service financier Daniel Tessier Industriel Alliance	418-325-4979
ENTRETIEN MÉNAGER	Entretien domiciliaire NS	418-339-3869	Service ressources et aide	Les trésors de Saint-Casimir	418-284-2321
FUNÉRARIUM	Funérarium Lacoursière	418-339-2212	SOINS ÉNERGÉTIQUES ET DÉTENTE	Nathalie Genest Andréanne Belleau Énergie de Vie SCENTSY (Sylvia Bouchard)	418-325-4034 418-285-9338 819-692-8566
GARAGE	Garage Jean-Noël Sauvageau	418-339-2634	STATION-SERVICE	Dépanneur Conrad Audet	418 339-3455
	Garage Ghislain Tessier	418-339-3133	TATOUEUR	Dragosh Tatoueur	418-339-3588
	PJ Service Mécanique	418-339-2194	TRANSPORT	Transyb	418-339-2215
GRAPHISME	Ordi-concept Lise Brochu	418-339-2144		Transport Langlois	418-326-2292
HÉBERGEMENT	Hotel le couvent	418-339-3232		Transport Forestier J. Welsh III Inc.	418 268-3168 418 339-2112
INDUSTRIE	Contreplaqué Saint-Casimir	418-339-2313	TRANSPORT ET EXCAVATION	Albert Tessier Dave Tessier	418-339-2964 418-325-4072 418-339-2964 418-325-4686
	Les Contenants Durabac inc.	418-339-2191	VÉHICULES RÉCRÉATIFS	St-Casimir Autos Polaris	418 339-2250
INFOGRAPHIE	Lavi création	418-326-1275		Sports Plus St-Casimir	418 339-3069

# BMR

## Novago Coopérative

**SAINT-CASIMIR**

685 Boulevard de la Montagne | 418 339-2011



Centre d'aide,  
d'écoute téléphonique  
et de renseignements des  
gais et lesbiennes du Québec

1-888-505-1010/aide@gaiecoute.org

Mallette S.E.M.C.R.L.  
Société de comptables professionnels agréés

381 boulevard de Lanaudière  
Sainte-Anne-de-la-Pérade QC G0X 2J0

T. 418 325-2507, poste 1304  
F. 418 325-2517

1 800 693-0133

**M<sup>e</sup> Yannick Pepin**  
Notaire

200-25 rue des Forges, case postale 1356  
Trois-Rivières QC G9A 5L2

T. 819 379-0133, poste 5228  
F. 819 379-4207

@ yannick.pepin@mallette.ca

**mallette.ca**



*Post Scriptum*  
Marketing

Pascal Carrier  
Président

110 Bélanger  
St-Casimir

Pascal.postscriptum@gmail.com  
www.Postscriptummarketing.com

Agence spécialisée en développement des affaires et  
évaluation d'entreprise pour PME

**418.572.3116**



**Grimoire et La Table Sauvage**

Sebastien Goyette 514- 797-8841  
latablesauvage.ca

Les bons goûts du terroir

**Venez vous joindre à nous à l'hôtel le couvent pour un goût du terroir local.**

**Nous sommes ouverts le**

**Mercredi 15:00 à 21:00**

**et du Jeudi au Samedi de 7:30 à 21:00**

**Laissez-nous le plaisir de vous faire  
découvrir nos créations du moment!**

## COORDONNÉES

**Écocentre St-Alban**

1160, route Philomène-Thibodeau (route 354)  
G0A 3B0

Téléphone : 418 876-2714

ou sans frais 1 866 760-2714

## HEURES D'OUVERTURE

**Horaire estival maintenant en vigueur :**

Lundi, vendredi et samedi : 8h à 16h45

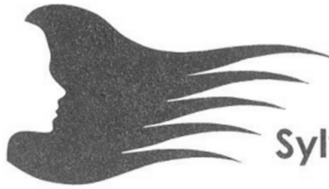
**FERMETURE de l'écocentre les jours fé-  
riés suivants en 2022:**

10 octobre.



**RRGMRP**

Régie régionale de gestion des  
matières résiduelles de Portneuf



Salon  
Sylvie Gingras

"Sur Rendez-Vous"

385 rue Hardy  
St-Casimir Portneuf, Qc.  
G0A 3L0

418-325-5111

- Ambiance chaleureuse - Expérience stylisée -
- Prix abordable - Bienvenue à tous! -

Je recherche un service  
Découvrez les ressources communautaires et publiques disponibles dans Portneuf  
TROUVER UN ORGANISME

Je m'implique dans ma communauté  
Découvrez les offres de bénévolat dans Portneuf  
S'IMPLIQUER

agdeportneuf.com

**Cub Cadet**



**Solde  
pré-saison  
prix incroyable**



Souffleuse à neige 2X24  
QUIET



Souffleuse à neige 2X24  
HD



Souffleuse à neige 2X30  
MAX

Déblayez efficacement la neige, peu importe le type de surface, grâce à la puissance des souffleuses Cub Cadet. Profitez des plaisirs de l'hiver. Équipez-vous dès maintenant.

MÉCANIQUE  
**Michel Delisle**  
ATELIER RÉPARATION MÉCANIQUE  
225, rue Rompré, Saint-Ubalde

418.277-9004



www.mecaniquemicheldelisle.com

**Message important !**

Tout chèque pour la municipalité de Saint-Casimir, que ce soit pour les loisirs, le paiement des taxes, la salle de quilles ou autre doit être fait seulement à l'ordre de la municipalité de Saint-Casimir. Nous n'accepterons plus de chèque portant autre chose que ce libellé.

# NOVEMBRE 2022

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		1	2 <u>Récupération</u> ... <u>Matières organiques</u>  FDI 13h30  Consultation publique 19h30	3  Bibliothèque 18h30 à 20h30 Cœur d'or carte et bingo	4	5  Bibliothèque 10h00 à 12h00
6  Messe à Saint-Casimir 9h00	7	8  Bibliothèque 13h30 à 15h30	9  <u>Déchets</u> ..... <u>Matières organiques</u>	10  Bibliothèque 18h30 à 20h30  Cœur d'or carte et bingo	11  Cercle de Fermières 13h30	12  Bibliothèque 10h00 à 12h00
13  Messe à Saint-Casimir 9h00	14  <u>CONSEIL MUNICIPAL</u> <u>19h30</u>	15  Bibliothèque 13h30 à 15h30	16  <u>Récupération</u> ... <u>Matières organiques</u>	17  Bibliothèque 18h30 à 20h30 Cœur d'or Magasinage Centre les Rivières membre 10 \$ Non membre 15 \$ <u>Départ du Centre</u> <u>paroissial à 10h30</u>	18	19  Bibliothèque 10h00 à 12h00  Bibliothèque 10h00 à 12h00
20  Messe à Saint-Casimir 9h00 Messe à Saint-Thuribe 11h00	21	22  Bibliothèque 13h30 à 15h30	23  <u>Déchets</u> ..... <u>Matières organiques</u>	24  Bibliothèque 18h30 à 20h30  Cœur d'or carte et bingo	25	26  Bibliothèque 10h00 à 12h00
27  Messe à Saint-Casimir 9h00	28	29  Bibliothèque 13h30 à 15h30	30  <u>Récupération</u> ... <u>Matières organiques</u>			